



Pos.	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACIÓN
1		CARTER PLASTICA	PLASTIC CASE	CARTER EN PLASTIQUE	GEHÄUSE AUS KUNSTSTOFF	ALOJAMIENTO TRANSPARENTE
2		TUBETTO GUIDAFILO	WIRE GUIDE PIPE	TUBE GUIDE-FIL	DRAHTFÜHRUNGSRÖHRCHEN	TUBICILLO GUIA ALAMBRE
3		PRESSACAVO	STRAIN RELIEF	PRESSE ETOUPE	KABEL BEFESTIGUNG	SUJETA-CABLE
4		GRUPPO PREMIFILO	WIRE PRESSING DEVICE	GROUPE PRESSE-FIL	DRAHTANDRUCKEINHEIT	GRUPO SUJETA-CABLE
5		ANELLO	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
6		MOLLA BOBINA	SPRING	RESSIRT DE FRICTION	DRAHTROLLEFEDER	RESORTE DE LA BOBINA
7		MANOPOLA	KNOB	BOUTON	DREHKNOFF	MANIJA
8		SUPPORTO CIRCUITO	CIRCUIT BOARD SUPPORT	SUPPORT DU CIRCUIT	KREIS-HALTER	SOPORTE DE CIRCUITO
9		PIANO INTERMEDIO	INTERMEDIATE PLANE	PLANE INTERMEDIAIRE	ZWISCHENBENE	PLANO INTERMEDIO
10		MOTORIDUTTORE	WIRE FEED MOTOR	MOTOREDUCTEUR	DRAHTVORSCHUB MOTOR	MOTO-REDUCTOR
11		CIRCUITO COMANDO	CIRCUIT BOARD	CIRCUIT DE COMMANDE	STEUERSTROMKREIS	CIRCUITO DE MANDO
12		RADDRIZZATORE	RECTIFIER	RÉDRESSEUR	GLEICHRICHTER	ENDEREZADOR
13		FLUSSOMETRO	FLOWMETER	FLUXMÈTRE	DRUCKMINDERER	FLUJOMETRO
14		PORTABOMBOLA	BOTTLE HOLDER	PORTE-BOUEILLE	FLASCHENHALTER	PORT-BOTELLA
15		COLLARE	COLLAR	COLLIER	SCHELLE	COLLAR
16		MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	GRIFF	MANIJA
17		FASCIONE	HOUSING	CARCASSE	GEHAUSE	ALOJAMIENTO
18		CAVO MASSA	EARTH CABLE	CÂBLE DE MASSE	MASSEKABEL	CABLE MASA
19		MOLLA SPIRALE	COIL SPRING	RESSORT À BOUDIN	SPIRALFEDER	RESORTE
20		UGELLO GAS	GAS NOZZLE	BUSE GAS	GASDÜSE	TOBERA GAS
21		UGELLO PORTA CORRENTE	CURRENT NOZZLE	TUBE DE CONTACT	KONTAKTUDÜSE	TOBERA PORTA-CORRIENTE
22		ATTACCO TORCIA	TORCH HOOK	CROCHET	BRENNERBEFESTIGUNG	CONEXION DE LA ANTORCHA
23		PULSANTE COMPLETO	COMPLETE PUSH BUTTON	BOUTON COMPLET	FINGER SCHALTER	BOTON COMPLETO
24		IMPUGNATURA	HANDGRIP	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
25		RACCORDO RAPIDO	QUICK COUPLING	RACCORD RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	CONEXION RAPIDA
26		LEVA PULSANTE	TORCH LEVER	LEVIER DE LA TORCHE	BRENNERHEBEL	PALANCA DE LA ANTORCHA
27		TUBO GAS	GAS HOSE	TUYAU GAZ	GASSCHLAUCH	TUBO GAS
28		GUAINA GUIDAFILO	WIRE GUIDE SHEATH	GAINE GUIDE-FIL	DRAHTFÜHRUNGSSEELLE	VAINA GUIA-ALAMBRE
29		IMPUGNATURA	HANDGRIP	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
30		GUAINA TORCIA	TORCH HOSE	TUYAU TORCHE	SCHLAUCHPAKETMANTEL	VAINA ANTORCHA
31		TORCIA COMPLETA	COMPLETE TORCH	TORCH COMPLETE	SCHLAUCHPAKER	ANTORCHA COMPLETA
32		DEVIATORE	SWITCH	COMMUTATEUR DE DÉVIATION	WAHLSCHALTER	DESVIADOR
33		PRESSACAVO	STRAIN RELIEF	PRESSE ETOUPE	KABEL BEFESTIGUNG	SUJETA-CABLE
34		INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
35		CAVO RETE	MAINS INPUT CABLE	CABLE RÉSEAU	ANSCHLUSSKABEL	CABLE RED
36		TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMATOR	TRASFORMADOR
37		SUPPORTO TERMOSTATO	THERMOSTAT SUPPORT	SUPPORT DU THERMOSTAT	TERMOSTATHALTERUNG	SOPORTE DEL TERMOSTATO
39		TERMOSTATO	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMOSTATO
40		FONDO	BOTTOM	FOND	BODEN	BASE
41		COLLARE	COLLAR	COLLIER	SCHELLE	COLLAR
42		APPOGGIO BOMBOLA	CYLINDER HOLDER	APPUI-BOUEILLE	FLASCHENLEHNE	APOYO BOTELLA
43		SUPPORTO BOBINA	COIL SUPPORT	SUPPORT BOBINE	SPULEN HALTER	SOPORTE BOBINA
44		SUPPORTO BOMBOLA	CYLINDER SUPPORT	SUPPORT BOUEILLE	FLASCHENHALTERUNG	SOPORTE

La richiesta dei pezzi di ricambio deve indicare sempre il numero di articolo, la posizione, la quantità e la data di acquisto.

In spare parts are required please always state item ref. No., spare part ref. No., quantity and purchase date.

La demande des pièces de rechange doit toujours indiquer le numéro d'article, la position, la quantité et la date d'achat.

Im Falle von Ersatzteilbestellungen geben Sie bitte immer an: die Artikelnummer - die Ersatzteil-positionsnummer - die benötigte Anzahl der Ersatzteile und Kaufdatum des Gerätes.

La demanda de piezas de repuestos debe siempre indicar el numero del articulo, la posicion, la cantidad y la fecha de compra.